

**Enrolment Officer's Responding Report made in response to the Initial
Submission by an Interested Party:**

**Report Regarding Ancestor
Joseph Paquette
(RIN #11371)
Dated January 30, 2023**



**Joan Holmes, Enrolment Officer for AOO
Prepared for the Algonquin Tribunal
January 2023**

Contents

Introduction	3
Document #2 – Initial Submission by C. Paquette.....	3
Named ancestors: John Isaias, Emile and Edgar Paquette.....	3
Places of residence of respondent and his family members.....	4
The Name on the 1825 census of the Algonquin Village at Lake of Two Mountains.....	5
Indigenous Grandmother.....	6
Silent Community- the Baptiste Paquette Family.....	6
Testimonies.....	8
White Owl newspaper article	8
Emile Paquette newspaper article.....	8
Photographs.....	9
Oral history, lifestyle, experience, and beliefs of respondent and his community.....	9
Appendix A: Supporting Document List for Joseph Paquette	10
Appendix B: Supporting Document Package for Joseph Paquette.....	12

Introduction

The Tribunal received a submission from one individual in support of retaining the ancestor Joseph Paquette (RIN #11371) on the Schedule of Algonquin Ancestors. The submission is posted on the Tribunal's website at:

<https://www.tanakiwin.com/tribunal/josephpaquette/>

The submission appears on the website as:

- Document 2 – Initial Submission by C. Paquette

The submission was filed in response to the Enrolment Officer's Report on Ancestor Joseph Paquette, dated September 2022, which is posted on the website as Document 1 – Enrolment Officer's Report Regarding Ancestor Joseph Paquette (RIN #11371).

This responding report addresses the content of the submission that is relevant to the Tribunal's inquiry, which is to determine whether Joseph Paquette is identified in a historic record or document dated on or before December 31, 1921, in such a way that it would be reasonable to conclude that he was considered to be an Algonquin or Nipissing, or a sibling of such a person. A "sibling of such a person" means a person with a common Algonquin parent.

The submission refers to some documents and facts that are contained in the Enrolment Officer's Report. As noted in the Enrolment Officer's Report, archival documents recording a family's life events have been assigned ALG document numbers; RIN numbers have been assigned to individuals discussed in the report to aid in identification. Both RIN numbers and ALG numbers will be referenced in this report for ease of discussion.

Document #2 – Initial Submission by C. Paquette

The respondent Charles Paquette submitted a document in support of Joseph Paquette (RIN #11371) by way of an email to the Tribunal dated November 15, 2022. The submission included a covering letter, photographs, a summary of the respondent's family lineage, an extract of a power point presentation, two testimonies from family members, and two newspaper articles.

This responding report comments on the points made in Mr. Paquette's submission that are within the purview of the Enrolment Officer to address. For ease of reference, the issues raised by the respondent are organized into sub-sections. Documents containing factual information are footnoted by ALG reference numbers; individuals are identified by RIN numbers, when available. Those documents enclosed with the Enrolment Officers Report can be viewed with that report. The Enrolment Officer has included some new documents in this responding report which are listed in Appendix A and appended to the report in Appendix B.

Named ancestors: John Isaias, Emile and Edgar Paquette

The respondent referred to several ancestors and family members as follows:

- His father, Edgar Paquette (aka White Owl);

Enrolment Officer's Responding Report regarding Ancestor RIN #11371

- His grandfather John Isaias Paquette;
- Emile Paquette, born in 1909 in Pembroke and married in 1937 in Pembroke;
- Emilie's son Gerard Emile Lionel Joseph Paquette, born in 1953;
- Emile's father Alexandre Seraphin Paquet; and
- Emile's grandfather Oliver Paquette Sr. (RIN #14052).

The respondent's family tree has been documented with baptismal, marriage and burial records by the Enrolment Officer and is outlined below for ease of reference:

- Charles Paquette's father is *Edgar Paquette* (RIN #15290, born 1921);
- His paternal grandfather was *John Issias Paquette* (RIN #14670, born 1885);
- His paternal great-grandfather was *Oliver Paquette Sr.* (RIN #14052, born 1838);
- His paternal great-great-grandfather was *Jacques Paquette* (RIN #14047, 1800-1859, baptized and married in St. Martin, Laval County, buried in Terrebonne County);
- His paternal great-great-great-grandfather was *Joseph Paquette* (RIN #11371, 1761-1818, baptized and married in St. Vincent de Paul, Laval County, buried St. Martin, Laval County); and
- His paternal great-great-great-great-grandfather was *Joseph Paquet* (RIN #31074, married in St. Vincent de Paul, Laval County in 1760, buried St. Martin, Laval County in 1813). His parents were documented as being Jacques Paquet Pasquier (RIN #29631) and Marie Anne Richard Tallard (RIN #31079).

This documented family lineage shows that the respondent shared an ancestor named Oliver Paquette Sr. (RIN #14052) with the Emile Paquette referenced in the respondent's submission. Oliver Paquette Sr. is the respondent's great-grandfather and Emile Paquette's grandfather making the respondent and Emile first cousins once removed.

Places of residence of respondent and his family members

The respondent indicated that he and other Paquette family members "have live in the Petawawa area for two centuries, and in Lower Canada before that, in territory that falls both in and outside the AOO's settlement area."

Documentary evidence described in the Enrolment Officer's report on pages 7 to 12 and depicted in chart format in Appendix 1 show that the respondent's ancestors had moved to the Ottawa Valley area by the early 1860s. Prior to relocating to the Pembroke/Petawawa area Oliver Paquette Sr.'s ancestors resided in the Province of Quebec, outside of the Algonquin settlement territory. The documents that demonstrate these facts are listed in Appendix 2 and 3 and attached as document images in Appendix 4 of the Enrolment Officer's Report. In summary:

- None of documented events for the respondent's family line take place at the Algonquin or Nipissing villages at the mission at the Lake of Two Mountains.

Enrolment Officer's Responding Report regarding Ancestor RIN #11371

- Family members in the respondent's direct line of descent were first documented in the Ottawa Valley in 1863 by the marriage of Oliver Paquette Sr. (RIN #14052) to Olive Chartrand in Pembroke. Oliver had been baptized at Ste. Scholastique near Mirabel, Quebec in 1838.
- Oliver Paquette Sr.'s children were baptized in Pembroke beginning in 1865.
- Oliver Paquette's natal family was known to live in the parish of Ste. Scholastique and St. Augustin in the County of Deux Montagnes with events recorded there in 1838 and 1844 Prior to that time, the family obtained services in St. Eustache (1824-1827) and prior to that in St. Martin, Laval County (1800, 1823).
- The outline of family events shows that family members in the respondent's direct lineage did not come into the Ottawa Valley until sometime between 1845 and 1863.
- The most recent generations of the respondent's paternal family (from his great grandfather Oliver Paquette Sr. forward) have resided in the Ottawa Valley.

The Name on the 1825 census of the Algonquin Village at Lake of Two Mountains

As shown in the Enrolment Officer's report, the name on the 1825 census of the Algonquin Village at the mission of Lake of Two Mountains was transcribed as Joseph Paquette in the early stages of the Enrolment Process. A clearer copy of the 1825 census shows that the name was more likely, Joseph Payette.

The 1825 census indicates that Joseph Payette was the head of a six-person household. Extrapolating from the breakdown of the household by gender and age group, Joseph Payette was either a married man 18 to 25 years or age or a man over sixty who was either widowed or unmarried. This would put the birth date of the Joseph Payette on the 1825 census as either prior to 1765 or between 1800 and 1807.¹ The details of the household breakdown are provided on pages 5 to 6 of the Enrolment Officer's Report.

Regardless if the name is properly transcribed as Payette or Paquette, the ancestors of the respondent do not correspond by age range or by place of known residence/events to the head of household in the Algonquin Village. For example:

- The respondent's great great-great-great-grandfather, *Joseph Paquet* (RIN #11371) was buried in 1818 in Laval County where he had been married five decades earlier. He was deceased before the 1825 census so clearly could not be the man on the census.²
- The respondent's great-great-grandfather, *Jacques Paquette* (RIN #14047) was alive at when the 1825 census was taken at the Lake of Two Mountains mission. However, his name was Jacques not Joseph. He was born and baptized in St. Martin, Laval County in 1800, married there in 1823, and then buried in Terrebonne County in 1859. He lived in Deux Montagnes County for a time where his children were baptized at St. Eustache from 1824 to 1827. He was resident in Montreal at the time of his marriage in 1823. These areas of residence were remote to the mission at the Lake of Two Mountains and

¹ ALG-40054

² ALG-40017, report page 8

no documents related to this man are associated with the Algonquins or the Algonquin village at the mission at Lake of Two Mountains.³ Furthermore, no details of the ancestors of Jacques Paquette (RIN #14047) show any connection to Algonquin or Nipissing heritage.

As noted in the Enrolment Officer's Report, in addition to researching possible men named Joseph Paquette (various spellings) and his family who were associated with the Lake of Two Mountains village, the Enrolment Officer conducted additional research into the identify of the "Joseph Payette" that is identified as the head of a household in the Algonquin Village in 1825. That research did not locate any additional records for anyone by either name that fit the profile recorded on the census. That research is discussed at pages 11 to 12 of the Enrolment Officer's Report.

Indigenous Grandmother

The respondent states that his grandmother was also Native/Algonquin. This may be a reference to Melvina Marie Brunet (RIN #1461) the wife of John Issias Paquette (RIN #14670). Her possible indigenous ethnicity has not been demonstrated. This could also be a reference to his great-grandmother Olive Chartrand (RIN #14054) whose possible indigenous ethnicity has not been demonstrated.

Silent Community – the Baptiste Paquette Family

The respondent's submission included three-pages extracted from a PowerPoint presentation entitled "The Silent Community: A Case Study in Cultural & Heritage Presentation in the Ottawa Valley". The presentation identifies families who were displaced by construction at Deep River in the Townships of Rolph, Buchanan, Wylie and Mckay. The area was known as the "Indian Settlement." An aerial photograph from 1938 had the names of families superimposed on Lots 4 and 5, which were within the "Indian Village." One cabin is indicated as belonging to Teresa Lamure and Baptiste Paquette. Several other Lamure families live adjacent to the Paquette/Lamure cabin.

- The baptismal record for Baptiste Paquette (aka Jean Baptiste Paquette, RIN #9829) states that he was the natural son of Marie Montreuil (RIN #5314). No father was named.⁴ The church and civil marriage records for his 1909 marriage identified his parents as Oliver Paquette Jr. (RIN #14055) and Marie Montreuil (RIN #5314).⁵
 - Baptiste Paquette's father, Oliver Paquette Jr. (RIN #14055) was the son of Oliver Paquette Sr. (RIN #14052) and Olive Chartrand (RIN #14054) who have been discussed above and whose Indigenous descent has not been proven.⁶

³ ALG-40022, ALG-40023, Report page 9-10

⁴ ALG-40515

⁵ ALG-01264, ALG-40516

⁶ ALG-40517

Enrolment Officer's Responding Report regarding Ancestor RIN #11371

- Baptiste Paquette's mother, Marie Montreuil (RIN #5314) was a descendant of Marie Kakwabit (RIN #7993) and her father Pierre Edouard François Kakwabit (RIN #6849) who is on the Schedule of Algonquin Ancestors.⁷
- Hence, Baptiste Paquette (RIN #9829) was Algonquin through his mother's line (Montreuil/Kakwabit) which has been proven. No Indigenous heritage has been proven through his father's line (Paquette).
- Baptiste Paquette (RIN #9829) married Mary Philomene Lamure (aka Teresa Lamure, RIN #9826) in 1909 at Point Alexander in Rolph, Buchanan and Wylie Township. Their marriage documents name their parents.⁸ Baptiste and Mary Philomene's maternal grandmothers were sisters.
 - Philomene Lamure's father, Jean Baptiste Lamure (RIN #2305) was the son of Joseph Lamure Sr. dit Pakwatinini (RIN #2273) and Marie Angelic Chicachiwanokwe (RIN #2303) both of whose fathers, François Wabikekek (RIN #6205) and Joseph Pekakasiketch (RIN #6527), are on the Schedule of Algonquin Ancestors.⁹
 - Philomene Lamure's mother, Marie Monique Pilon (RIN #3113) was the daughter of Marie Josephte Kakwabit (RIN #5453), whose father François Kakwabit (RIN #6849) is on the Schedule of Algonquin Ancestors.¹⁰
 - Hence, Philomene Lamure (RIN #9826) was Algonquin through her mother's line (Pilon/Kakwabit) and her father's line (Lamure/Wabikekek) which have been proven Algonquin.

The descendants of Baptiste Paquette and Philomene Lamure derive their Algonquin heritage through Baptiste's maternal line and Philomene's maternal and paternal lines. The 1921 census lists the Paquette/Lamure family living in the Township of Rolph adjacent to Jean Baptiste and Mary Lamure, the parents of Philomene; David Pilon (RIN #5455), Philomene's maternal uncle; and Benjamin Lucas (RIN #9550) who married Philomene's sister Jane Lamure (RIN #3114). Some of these individuals are identified on the census record as Algonquin and most are noted as speaking Algonquin.¹¹

Baptiste Paquette who lived with his wife Philomene Lamure at the "Indian Billage," noted in the respondent's submission, was a first cousin once removed from the respondent. Oliver Paquette Sr. was the common ancestor in each man's paternal line. The fact that Baptiste Paquette had Algonquin descent through his mother and her ancestors does not confer Algonquin descent on his relative through his paternal line.

⁷ ALG-01951, ALG-00169, ALG-07464

⁸ ALG-01264, ALG-40516

⁹ ALG-00881, ALG-05174, ALG-05568

¹⁰ ALG-00881, ALG-00171, ALG-40518, ALG-27806

¹¹ ALG-12037

Testimonies

Two statements were included in the respondent's package, as follows:

- Dwight Paquette signed a statement on October 7, 2020 indicating that his father, Oswald Paquette, informed him that "the PAQUETTE family had a native blood line (ALGONQUIN) through his father and was known by other family members."
 - Oswald Paquette (RIN # 16101, born 1920) is a son of John Issias Paquette and Melvina Marie Brunet (RIN #14671). He is a grandson of Oliver Paquette Sr. Oswald Paquette is a first cousin of the respondent, as they share a grand father, John Issias Paquette and great grandfather Oliver Paquette Sr. as well as the ancestors from previous generations as shown in the respondent's family tree.
 - The statement did not identify the name of the Indigenous ancestor. As noted in the Enrolment Officer's Report, no Indigenous heritage has been documented among the direct lineal ancestors in this line.

- Ronald Romain Sr. provided a page long statement regarding his great-grandfather Oliver Paquette Sr. He stated that Oliver settled at Black Bay (near Petawawa) in 1861 and married Olive Chartrand in 1863. The balance of the statement recounts the harvesting practices and work experiences of Oliver and his family and the families with whom they associated, being the Turcottes and Chartrands.
 - Ronald Romain Sr. is the great grandson of Oliver Paquette Sr. through his mother Alexina Paquette (RIN #12580) and grandfather Francois Xavier Paquette (RIN #12579). He is a Second Cousin of the respondent. They share ancestors from Oliver Paquette Sr. and previous generations of ancestors.
 - The 1863 marriage between Oliver Paquette Sr. and Olive Chartrand, which took place in Pembroke in 1863, is documented as cited above.

White Owl newspaper article

An undated newspaper article entitled "All Around Us" references "White Owl Paquette" and his brother Garfield as knowledgeable about muskellunge fishing on the Petawawa River. The newspaper article does not include any relevant information regarding the ancestor Joseph Paquette.

Emile Paquette newspaper article

An undated newspaper article entitled "42 Years a Trapper And Still Going Strong" recounts the story of Emile Paquette of Petawawa who has a trapline in Wylie Township. Emile learned to trap from his father, presumably Alexandre Seraphin Paquette (b. 1881) who trapped until the age of 84. Emile Paquette is the grandson of Oliver Paquette Sr. and therefore shares the same ancestors as the respondent. The newspaper article does not include any relevant information regarding the ancestor Joseph Paquette.

Photographs

The Enrolment Officer acknowledges the submission of family photographs identifying members of the Paquette family harvesting and canoeing. Some locations are identified in Algonquin Park. The majority of individuals in the photographs are identified. The Enrolment Officer has no comments on these photographs.

Oral history, lifestyle, experience, and beliefs of respondent and his community

The Enrolment Officer's responding report is confined to commenting on information related directly to the ancestor and is undertaken to confirm whether the oral history pertaining to the ancestor at issue is consistent with the available historical documents, if any. The Enrolment Officer does not have any comments on the lifestyle, personal experiences or personal beliefs of the respondent and his community.

Appendix A: Supporting Document List for Joseph Paquette

The documents in this table are listed by ALG number and appended in Appendix B.

Document Number	Document Date	Document Description	Reference
ALG-00169	1833-07-14	Baptism of Marie Kakwabit	"Registre de la paroisse l'Annonciation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie de Oka, 1832-1850," F.M. 8 G 21 Vol. 4 [Institute Drouin ISBN 2-554-03341-2 RNCD477]
ALG-00171	1833-07-14	Baptism of Marie Josepthe Kakwabit	"Registre de la paroisse l'Annonciation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie de Oka, 1832-1850," F.M. 8 G 21 Vol. 4 [Institute Drouin ISBN 2-554-03341-2 RNCD477]
ALG-00881	1871-08-07	Marriage of Jean Baptiste Lamure and Marie Pilon	www.ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection) F > Fort William > ALL > 1863-1888 p. 7
ALG-01264	1909-09-16	Marriage of Jean Baptiste Paquette and Philomene Lamure	www.familysearch.org Ontario Roman Catholic Church Records, Our Lady of Good Counsel, Deep River, Parish Registers 1888-1920 Film: 004146601 Image: 123
ALG-01951	1859-07-04	Baptism of Mary Montreuil	www.familysearch.org Ontario Roman Catholic Church Records, St Columbkilles Cathedral, Pembroke, Parish Registers 1856-1920 Film: 004146600 Image: 58
ALG-05174	1839-07-29	Marriage of Joseph Pakwatchinini and Marie Angelique Tchikadjjwwanokwe	"Registre de la paroisse l'Annonciation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie de Oka, 1832-1850," F.M. 8 G 21 Vol. 4 [Institute Drouin ISBN 2-554-03341-2 RNCD477]
ALG-05568	1851-06-01	Baptism of Jean Baptiste Pakwatcinini	Institut Généalogique Drouin Registre de la Paroisse de L'Annonciation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie de Oka [Deux Montagnes] 1786-1939 CD ISBN 2-554-03341-2
ALG-07464	1852-02-24	Marriage of Joseph Montreuil and Marie Kakwabit	www.familysearch.org Quebec Roman Catholic Church Records, Saint Alphonsus, Chapeau, Parish Registers 1846-1920 Film: 005468956 Image: 341

Enrolment Officer's Responding Report regarding Ancestor RIN #11371

Document Number	Document Date	Document Description	Reference
ALG-12037	1921-00-00	Census of the townships of Buchanan, Rolph and Wylie, Renfrew County.	LAC RG 31-C-1; www.ancestry.ca 1921 Census of Canada Ontario > Renfrew North > Sub-District 09 - Buchanan, Rolph and Wylie (Townships) p. 8
ALG-27806	1861-00-00	Census of Canada, Algoma County, Enumeration District 3 Nipissing.	LAC RG 31-C-1; www.ancestry.ca 1861 Census of Canada, Canada West > County of Algoma, Enumeration District 3 Nipissing p. 116
ALG-40017	1818-11-20	Burial of Joseph Paquette	www.ancestry.ca Quebec, Canada, Vital and Church Records (Drouin Collection), 1621-1968 L > Laval > St-Martin > 1811-1822 p. 115
ALG-40022	1800-02-16	Baptism of Jacques Paquette	www.ancestry.ca Quebec, Canada, Vital and Church Records (Drouin Collection), 1621-1968 L > Laval > St-Martin > 1791-1800 p. 200
ALG-40023	1823-01-28	Marriage of Jacques Paquette and Elizabeth Langevin Lacroix	www.ancestry.ca Quebec, Canada, Vital and Church Records (Drouin Collection), 1621-1968 L > Laval > St-Martin > 1820-1824 p. 93
ALG-40054	1825-00-00	Census of Lower Canada, Algonquin Village	LAC MG 31-C-1 Reel C-718; www.ancestry.ca 1825 Census of Lower Canada York > Lac des Deux-Montagnes
ALG-40515	1881-08-28	Baptism of Jean Baptiste Montreuil dit Paquette	www.ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection) F > Fort William > ALL > 1863-1888 p. 13
ALG-40516	1909-09-16	Civil marriage record of Jean Baptiste Paquette and Philomene Lamure	AOO; Registrations of Marriages, 1869-1928; Reel: 143; Ancestry.ca Ontario, Canada, Marriages, 1826-1938 Renfrew > 1909 p. 31
ALG-40517	1865-04-27	Baptism of Oliver Paquette	www.ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection) P > Pembroke > Cathédrale > 1856-1866 p. 80
ALG-40518	1855-08-17	Baptism of Monica Pilon	www.ancestry.ca Quebec, Canada, Vital and Church Records (Drouin Collection), 1621-1968 C > Chapeau > St Alphonse > 1846-1856 p. 209

Appendix B: Supporting Document Package for Joseph Paquette

The documents are organized by ALG document number.
They appear in the same order as in the list in Appendix A and are bookmarked for ease of reference.

Hélène Otakami qui n'a su signer.
DUROCHER,

B
Marie de
Kakwabit

Le quatorze juillet mil huit cent trente trois par nous pretre soussigné, a été baptisée Marie née le huit décembre mil huit cent vingt neuf dans le pays d'amont de Pierre Kakwabit et de Charlotte Makawikonayekwe de cette mission. La marraine a été Marie Angélique Ozabiikwe qui n'a su signer.
DUROCHER, ptre

M
Dominique
Patowe
&
Me Anne Pine-
siwabanokwe

Le quinze juillet mil huit cent trente trois après la publication d'un ban de mariage sans empêchement ni opposition et après avoir accordé la dispense de deux autres bans en vertu de pouvoirs accordés aux missionnaires des sauvages, je soussigné, pretre missionnaire ayant pris le mutuel consentement par paroles de présent de Dominique Patowe, népising veuf de Magdeleine Pittawanakwatokwe de cette mission d'une part, et de Marie Anne Pinesiwabanokwe fille mineure de défunts François Miniwabe et de Marie Ozawanikwatokwe autorisée par sa tante Pinesiokijikokwe algonquins aussi de cette mission d'autre part, les ai mariés suivant les loix et coutumes observées en la Sainte Eglise, en présence de François Wabokima d'Amable Pakwakona et de plusieurs autres parens et amis des époux dont les uns ont signé avec nous ainsi que l'époux et les autres n'ont su signer, ainsi que l'épouse.

Dominik Patwe Nanasa wewabo
Pakwakona kimo NingatSenpakinawatik
DUROCHER, ptre

M
Joseph Enima-
djiwang
&
Me Jos. Anakan

Le quinze juillet mil huit cent trente trois après la publication d'un ban de mariage sans empêchement ni opposition après avoir accordé la dispense des deux autres bans en vertu de pouvoirs accordés aux missionnaires des sauvages nous soussigné, pretre missionnaire, ayant pris le mutuel consentement par paroles de présent de Joseph Enimadjiwang fils mineur de Louis Odjikich et de Marie Anne Pawetikokwe consentants népising de cette mission d'une part et de Marie Joseph Anakan fille mineure de Pierre Chawanipinesi consentant algonquin, et de défunte Marie Joseph Kakabichikwe aussi de cette mission d'autre part, nous les avons mariés suivant les loix et coutumes observées en la Sainte Eglise en présence de Amable Pakwakona de François Wabokiwa soussignés et de plusieurs autres parens et amis des époux qui ont déclaré ne savoir signer.

Nanasawewabo Kima Pen chawanipinesi
Pakwakona DUROCHER, ptre

B
Me Anne de
Chawanipi-

Le seize juillet mil huit cent trente trois, par nous pretre soussigné, a été baptisée Marie Anne née de ce jour du légitime mariage de Pierre Chawanipinesi et de Magdeleine Missekamikokwe algonquins de cette mission. Le parrain a été Amable Hewadjikiik et la marraine Marie Anne Angélique Ozabiikwe qui n'ont su signer.

DUROCHER, ptre

S
Marg de.....

Le dix sept juillet mil huit cent trente trois par nous pretre soussigné, a été inhumée Marguerite décédé il y a un mois, agée de quatre mois fille de Pierre Kitchikanakwaham et de Marie Joseph Iki-mawabiikwe algonquins de cette mission. Furent présents à l'inhumation Hyacinthe Kiwatchakijik et Amable Outawa qui n'ont su signer.

DUROCHER, ptre

M
 Pi. Nicolas
 Mikkina
 &
 Cécile Opimad-
 jiwanokwe

Le huit juillet mil huit cent trente trois, après la publication d'un ban de mariage sans empêchement ni opposition et après avoir accordé la dispense de deux autres bans en vertu de pouvoirs dont jouissent les missionnaires des sauvages, nous prêtre missionnaire soussigné, avons pris le mutuel consentement par paroles de présent, de Pierre Nicolas Mikkina sauvage abénakis fils mineur de feu François et de défunte Marie Louise, autorisé par Pierre Louis Constant Pinési grand chef algonquin, de cette mission d'une part, et de Cécile Opimadjiwanokwe fille mineure de Bernard Tabitakiyk, népising consentant et de défunte Marie Josephte Kijikokwe aussi de cette mission d'autre part, nous les avons mariés suivant les lois et coutumes observées en la Sainte Eglise en présence de Dominique Takkabe et de François Mikkonini soussignés. Les époux ayant déclaré ne savoir signer.

Nigonini Dominik Takape
 DUROCHER, ptre

B
 Joseph de
 Ozawakik

Le treize juillet mil huit cent trente trois par nous prêtre soussigné, a été baptisé Joseph né le vingt février dernier sur les terres de chasse des algonquins du légitime mariage de Benjamin Ozawakik et de Marie Angélique Nedjiwanokwe algonquins de cette mission. Le parrain a été Laurent Ochawan et la marraine Brigiette Pajitabanokwe qui n'ont su signer.

DUROCHER, ptre

B
 Marie de O-
 chawan

Le treize juillet mil huit cent trente trois, par nous prêtre soussigné, a été baptisée Marie née le seize février dernier sur les terres de chasse des Algonquins du légitime mariage de Laurent Ochawan et de Brigitte Pajitabanokwe algonquins de cette mission. Le parrain a été Pierre Wabichip et la marraine Marie Jijeyatinokwe qui n'ont su signer.

DUROCHER, ptre

B
 Marie de Eni-
 mwewitang

Le treize juillet mil huit cent trente trois, par nous, prêtre soussigné, a été baptisée Marie, née le vingt-huit novembre dernier, sur les terres de chasse des algonquins du légitime mariage de Simon Enimwewitang et de Marie Catherine Awasokijikokwe népising de cette mission. La marraine Marie Anne Otichkwekijikokwe qui n'a su signer.

DUROCHER, ptre

B
 Me Miskwaba-
 nokwe

Le quatorze juillet mil huit cent trente trois par nous prêtre soussigné, a été baptisée sous condition Marie Miskwabanokwe agée d'environ dix sept ans, fille de parens infidèles, née dans les pays hauts de la nation des têtes de boule. Le parrain a été Amable Defond et la marraine Catherine Quiwamokwe qui n'ont su signer ainsi que la nouvelle baptisée

DUROCHER, ptre

B
 Joseph de
 Kakwabit

Le quatorze juillet mil huit cent trente trois par nous prêtre soussigné, a été baptisé Joseph agé de cinq ans; huit mois, né dans le pays d'amont de Kakwabit et de Charlotte Mekatewikonayekwe de cette mission. Le parrain a été Dominique Patowe soussigné.

Dominik Pat8e

DUROCHER, ptre

B
 Me Jos.
 Kakwabit

Le quatorze juillet mil huit cent trente trois par nous prêtre soussigné a été baptisée Marie Josephte née le vingt un juin dernier dans le pays d'amont de Pierre Kakwabit et de Charlotte Mekatewikonayekwe de cette mission. La marraine a été

Hélène Otakami qui n'a su signer.
DUROCHER,

B
Marie de
Kakwabit

Le quatorze juillet mil huit cent trente trois par nous pretre soussigné, a été baptisée Marie née le huit décembre mil huit cent vingt neuf dans le pays d'amont de Pierre Kakwabit et de Charlotte Makawikonayekwe de cette mission. La marraine a été Marie Angélique Ozabiikwe qui n'a su signer.
DUROCHER, ptre

M
Dominique
Patowe

&
Me Anne Pinesiwabanokwe

Le quinze juillet mil huit cent trente trois après la publication d'un ban de mariage sans empchement ni opposition et après avoir accordé la dispense de deux autres bans en vertu de pouvoirs accordés aux missionnaires des sauvages, je soussigné, pretre missionnaire ayant pris le mutuel consentement par paroles de présent de Dominique Patowe, népising veuf de Magdeleine Pittawanakwatokwe de cette mission d'une part, et de Marie Anne Pinesiwabanokwe fille mineure de défants François Miniwabe et de Marie Ozawanikwatokwe autorisée par sa tante Pinesiojikokwe algonquins aussi de cette mission d'autre part, les ai mariés suivant les loix et coutumes observées en la Sainte Eglise, en présence de François Wabokima d'Amable Pakwakona et de plusieurs autres parens et amis des époux dont les uns ont signé avec nous ainsi que l'époux et les autres n'ont su signer, ainsi que l'épouse.
Dominik Patwe Nanasa wewabo
Pakwakona kimo NingatSenpakinawatik
DUROCHER, ptre

M
Joseph Enimadjiwang

&
Me Jos. Anakan

Le quinze juillet mil huit cent trente trois après la publication d'un ban de mariage sans empchement ni opposition après avoir accordé la dispense des deux autres bans en vertu de pouvoirs accordés aux missionnaires des sauvages nous soussigné, pretre missionnaire, ayant pris le mutuel consentement par paroles de présent de Joseph Enimadjiwang fils mineur de Louis Odjikich et de Marie Anne Pawetikokwe consentants népising de cette mission d'une part et de Marie Joseph Anakan fille mineure de Pierre Chawanipinesi consentant algonquin, et de défunte Marie Joseph Kakabichikwe aussi de cette mission d'autre part, nous les avons mariés suivant les loix et coutumes observées en la Sainte Eglise en présence de Amable Pakwakona de François Wabokiwa soussignés et de plusieurs autres parens et amis des époux qui ont déclaré ne savoir signer.
Nanasawewabo Kima Pen chawanipinesi
Pakwakona DUROCHER, ptre

B
Me Anne de
Chawanipi-

Le seize juillet mil huit cent trente trois, par nous pretre soussigné, a été baptisée Marie Anne née de ce jour du légitime mariage de Pierre Chawanipinesi et de Magdeleine Missekamikokwe algonquins de cette mission. Le parrain a été Amable Hewadjikijik et la marraine Marie Anne Angélique Ozabiikwe qui n'ont su signer.
DUROCHER, ptre

S
Marg de.....

Le dix sept juillet mil huit cent trente trois par nous pretre soussigné, a été inhumée Marguerite décédé il y a un mois, agée de quatre mois fille de Pierre Kitchikanawaham et de Marie Joseph Iki-mawabiikwe algonquins de cette mission. Furent présents à l'inhumation Hyacinthe Kiwatchakijik et Amable Outawa qui n'ont su signer.
DUROCHER, ptre

1863
A
31
-047
-2111
EQUINE
-HARDY
PAR 152E
REDUCTION
18
LUMIERE
432

N. 2 Le six octobre mil huit cent soixante dix, toutes dignes par nosse seigneurs, nous avons reçu le mutuel consentement de Jeanne Brown au mariage entre Jean Brown et d'une part et Marie Anne fille mineure de Baptiste Lamoine et d'autre part. Les témoins sont Jean et Suzanne Lamoine Baptiste Lamoine et d'autres témoins qui ont été par signature
J. M. Miché
not. (p. 46)

N. 3. Le six octobre mil huit cent soixante dix, toutes dignes seigneurs et procureurs, nous avons reçu le mutuel consentement au mariage entre Jeanne MacLeod et d'une part et Jeanne MacLeod et d'autre part. Les témoins sont Jean et Suzanne Lamoine Baptiste Lamoine et d'autres témoins qui ont été par signature
J. M. Miché
not. (p. 46)

en 1871

B. N. 1 Le 29 juillet 1871 a été par nous baptisé Elizabeth Gene mi le 11 mai du baptême mariage d'Edmond Dook et de Bridget Gene M. Aubrey, Perrain, Régis, Madore, Messier, Mary, Fleury, Dook
J. M. Miché
not. (p. 46)

B. N. 2 Le 30 juillet 1871 a été par nous baptisé Joseph mi le 17 du baptême mariage de Pierre Brown et de Marie Perrain Gas Lamoine, Messier, d'origine de la province
J. M. Miché
not. (p. 46)

B. N. 3 Le 5 août 1871 a été par nous baptisé Michael Bernard mi le 17 juillet d'Edmond M. Perrain et Nancy Dook Perrain, Carlin, Marois, Anne Dook
J. M. Miché
not. (p. 46)

B. N. 4 Le 6 août 1871 a été par nous baptisé Henriette mi le 22 juillet de Samuel Gray et d'Octave Bellefeuille Perrain, La Bellefeuille, Messier, Catherine, Bureau
J. M. Miché
not. (p. 46)

N. N. 1 Le 7 août 1871, nous avons reçu en la dispense de deux bans que les témoins de ce mariage ont été consentants et accordés ont des parents de ce mariage, Jean, Louis, d'Otton, Jean, Jean Baptiste Lamoine fils mineur de ses parents et d'autre part d'une part et Marie fille mineure de Père et de Marie, Jean d'autre part. Et de tout de ce mariage nous avons donné la bénédiction nuptiale en présence de ses parents et de toute la Congrégation
J. M. Miché
not. (p. 46)

N. N. 2 Le 9 août 1871, nous avons reçu en la dispense de deux bans de mariage accordés en vertu de nosse seigneurs, nous avons reçu le mutuel consentement au mariage entre Jeanne MacLeod et d'une part et Jeanne MacLeod et d'autre part. Les témoins sont Jean et Suzanne Lamoine Baptiste Lamoine et d'autres témoins qui ont été par signature
J. M. Miché
not. (p. 46)

N. N. 3 Le 9 août 1871, nous avons reçu en la dispense de deux bans de mariage accordés en vertu de nosse seigneurs, nous avons reçu le mutuel consentement au mariage entre Jeanne MacLeod et d'une part et Jeanne MacLeod et d'autre part. Les témoins sont Jean et Suzanne Lamoine Baptiste Lamoine et d'autres témoins qui ont été par signature
J. M. Miché
not. (p. 46)

M 7

J. B. Paquette

6

Philomene Lamure

This sixteenth day of September nineteen hundred and nine after the publication of one bann, the dispensation of two banns, and of consanguinity in the third degree having been granted by R. Rev. M. G. Lorrain Bishop of Pembroke, no impediment objections were made. We, the undersigned priest received the mutual consent to marriage of J. B. Paquette son of age of Olive Paquette and Marie Montreuil of Mathana, on the one part, and Philomene Lamure daughter of age of J. B. Lamure and Marie Pelon of Point Alexander, on the other part, and gave the bride the nuptial blessing in presence of Maxime Lamure and Mary Lamure.

J. N. Duquette P. P.

B. 16

Mary Marguerite

Olivera Milleur
 Married to John Sullivan
 on 21/11/1877
 Olivera Milleur
 Married to John Sullivan
 on Oct 21/93
 Olivera Milleur
 Married to John Sullivan
 on Oct 21/93

This nineteenth day of September, nineteen hundred and nine, we, the undersigned baptized Mary Marguerite Olivera, daughter born ^{and 21/11/93} of the lawful marriage of John Milleur and Mary Ellen Bowers. The sponsors were Victor Larochelle and Mrs. Georgina Lence nee Milleur.

J. N. Duquette P. P.

S. 8

Mary Marguerite
 Adelle Mivault

This eighteenth day of September nineteen hundred and nine, we, the undersigned blessed the body of Mary Adelle, daughter of Michael Mivault and Maria Moore who died the sixteenth instant ^{aged 70 years}. The remains were interred in the cemetery of St. Jovachim in presence of Alexander Moore and Michael Mivault.

J. N. Duquette P. P.

S. 9

Colbert Rondan

This twentieth day of September, nineteen hundred and nine, we, the undersigned blessed the body of Colbert Rondan husband of Kate Burke, who died the twenty sixth instant, aged eighty seven. The remains were interred in ~~for~~ the cemetery of Point Alexander in presence of John Bergeron and Arsene Bougeon.

J. N. Duquette P. P.

B. 17.

William
 Sylvie Chicome
 confirmed at St. Yde
 July 27th, 1929

This seventh day of October, nineteen hundred and nine, we, the undersigned baptized William Sylvie son born the month of September of this year, of the lawful marriage of Robert Chicome and Rose Anna Labine. The sponsors were Sr. J. N. Duquette and Mrs. Marguerite Walker nee Bawny.

J. N. Duquette P. P.

M 6

Aloysius
 Walker
 Elizabeth
 Keon.

This eleventh day of November nineteen hundred and nine, after the publication of one bann, the dispensation of two banns and of consanguinity in the third degree having been granted by R. Rev. M. G. Lorrain Bishop of Pembroke, no objections were made. We, the undersigned, priest received the mutual consent to marriage of Aloysius Walker son of age of James Walker and Catharine McRae of this parish on the one part, and Elizabeth Keon, daughter of age of Andrew Keon and ^{late} Mary Mours of this parish, on the other part, and gave the bride the nuptial blessing in presence of Peter Walker and James Keon who signed with us.

Elizabeth Keon
 Aloysius J. Walker
 Frances Keon
 Peter Walker

J. N. Duquette P. P.

B. 18

Annis May
 Larose

This twentieth day of December, nineteen hundred and nine, we, the undersigned baptized Annis May, daughter born the twenty eighth day of November of the lawful marriage of John Larose and Catharine Kootchance. The sponsors were Rev. J. N. Duquette and Mary Ann Kootchance.

J. N. Duquette P. P.

B. 19

Joe Alexander
 Milleur

This sixteenth day of December, nineteen hundred and nine, we, the undersigned baptized Joseph Alexander,

54
25 B
Kellen
Keenan

The third day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of this parish, have baptised Helen, born on the seventh of May, of the lawful marriage of Thomas Keenan, farmer, and Catherine Hawley, of this parish. The godfather was Michael O'Leary, and the godmother Catherine O'Leary.

3/11.

Jim B. White
Lo Blome.

Mathie
Gironde

Witnesses
Ellen Tie

The 11th day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of this parish, have received from His Lordship, Joseph Eugene Brunon Guignes, Bishop of Ottawa City, dated the twelfth of March, one thousand eight hundred and fifty six, no impediment having been discovered in the undersigned priest to this parish, have received the marital consent of marriage, of Jean Baptiste Le Blanc, baptismal name of Joseph, son of Jean Baptiste Le Blanc, and of Christine Charlier, of Saint Hubert, Diocese of Lower Canada, the one party, and of Mathie Gironde, of this parish, daughter of age, of Bartholomew Gironde, and of Sophie Rousseau, of this parish, on the other party, in presence of Alexandre Gironde, Ellen Tie, Binoni, billeneuse, and many others.
Jean Baptiste Le Blanc
John Gillie, P.P.
Mathie Gironde

~~26 B
Catherine
Whalen~~

~~The eighth day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of this parish, have baptised Catherine, born on the fourth of May, of the lawful marriage of Daniel Whalen, farmer, and Catherine Kennedy, of this parish. The godfather was Robert Gillie, and the godmother Mary Ann Armitage.~~

26 B
Mary
Donnell

The fourth day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of this parish have baptised Mary, born on the first of June of the lawful marriage of Joseph Donnell, farmer, and Mary Coquardt of this parish. The godfather was Abraham Pellet, and the godmother Josee Coquardt.

27 B
Catherine
Whalen

The eighth day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of this parish, have baptised Catherine, born on the fourth of May, of the lawful marriage of Daniel Whalen, farmer, and Catherine Kennedy, of this parish. The godfather was Robert Gillie, and the godmother Mary Ann Armitage.

The twelfth day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of this parish, have baptised James, born on the twenty sixth of June, of the lawful marriage of John Logan, farmer, and Rose Ann McKeone, of this parish. The godfather was John McKeone, and the godmother Mary McKeone.

The thirteenth day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of this parish have baptised conditionally, Mary Ann Davidson, aged forty two years, six months, and twelve days, wife of Timothy Sullivan, and legitimate daughter of Francis Davidson, farmer, and Elizabeth Rankin of Napier. The godfather was Benjamin Armitage, and godmother Mary Armitage.

The thirteenth day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of Pembroke in virtue of a power granted to us, by His Lordship, Joseph Eugene Brunon Guignes, Bishop of Ottawa City, dated the twelfth of March, one thousand eight hundred and fifty six, in and to the profession of faith, and absolved from excommunication, Mary Ann Davidson, aged forty two years, six months, and twelve days, wife of Timothy Sullivan, and daughter of Francis Davidson, farmer, and Elizabeth Rankin. Were present Benjamin Armitage, Mary Armitage, and many others.
Benjamin Armitage
Mary Ann Davidson
Mary Armitage
Sullivan
John Gillie, P.P.

The twentieth day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of this parish have baptised Maria, born on the first of July, of the lawful marriage of John Moore, farmer, and Elvira Pennington, of the township of Robb. The godfather was James Cowie, and the godmother Elizabeth McKeone.

The twenty fourth day of July, one thousand eight hundred and fifty nine, we the undersigned priest of Pembroke have intervened in the marriage of this parish the body of Mary Ann Murphy, daughter of Patrick Murphy, Douglas, farmer, and Ann Cox, received the twenty third of July, in this parish, aged one year and four weeks, were present, Terence Kelly, Cecelia Longhorn, John White, and many others.

wons et de Paul Chimaganich qui ont déclaré ainsi que les époux ne savent signer.

DUROCHER, ptre

S
Me Cather.
Pimisekwe

Le vingt cinq juillet mil huit cent trente neuf par nous prêtre missionnaire soussigné, a été inhumée Marie Catherine Pimisekwe âgée de trente cinq ans, femme de Benjamin Meiwasang algonquin de cette mission. Furent présents à l'inhumation Michel Wabikonw et François Pichiochtikwan qui ont déclaré ne savoir signer.

DUROCHER, ptre

S
Dorothée de
AronhioSanen

Le vingt cinq juillet mil huit cent trente neuf par nous prêtre missionnaire soussigné a été inhumée Dorothée décédée la veille, âgée de deux ans, et demi, fille légitime de Laurent AronhioSanen et d'Anne KarakSenta, iroquois, de cette mission: présents François TekertetakSen et Eustache Sonores qui n'ont su signer.

NDUPRESNE, ptre

B
Charlotte Phi-
lomène Kitchi-
kanakwaam

Le vingt six juillet mil huit cent trente neuf par nous prêtre missionnaire soussigné, a été baptisée Charlotte Philomène née le treize acut dernier fille de Pierre Kitchikanakwaam algonquin et de Marie Josephte Okimawabikwe de cette mission. Le parrain a été Hyacinthe Chénier et la marraine Charlotte de Rocheblave soussignés. Le père a déclaré ne savoir signer.

Hy Chénier, Charlotte de Rocheblave.
DUROCHER, ptre

B
Pierre de O-
kimapinesi

Le vingt six juillet mil huit cent trente neuf, par nous prêtre missionnaire soussigné, a été baptisé sous condition Pierre né le dix huit octobre dernier dans les terres de chasse des sauvages du légitime mariage de Jacques Okimapinesi dit Pikwane-jako et de Marie Cécile Kiwekijikokwe de cette mission. Le parrain a été Pierre Kitchikanakwaam et la marraine Marie Josephte Okimawabikwe qui ont déclaré ne savoir signer, ainsi que le père.

DUROCHER, ptre

M
Joseph Pak-
watchinini
&
M. Angéliq.
Tchikadji-
wanekwe

Le vingt neuf juillet mil huit cent trente neuf, après la publication d'un ban de mariage faite au prone de la messe solemnelle sans empêchement ni opposition et après avoir accordé la dispense du troisième degré de consanguinité et la dispense de deux bans en vertu de pouvoirs accordés aux missionnaires des Sauvages, nous soussigné, prêtre missionnaire avons pris par paroles de présent le mutuel consentement de Joseph Pakwatchinini dit Pakons nipissing fils mineur de François Wabikekek dit Aaioko et de Marie Anne Pinesiwikijikokwe consentants de cette mission d'une part, et de Marie Angélique Tchikadjiwanokwe fille mineure de Joseph Pakakasiketch nipising et de Cécile Anasimokwe consentants aussi de cette mission d'autre part; nous les avons mariés suivant les lois et coutumes observées en la Sainte Eglise en présence d'Amable Pakwakona et de Ignace Chapewitang de Basile Enweiasiketch dont les uns ont signé avec nous ainsi que l'époux et les autres ont déclaré ne savoir signer, ainsi que l'épouse.

Joseph Pakwatatinini Amap Pakwakona
DUROCHER, ptre

1851

O
K
A
L'ANNONCIATION DE
LA B-V-M
CO. DEUX-MONTAGNES
P.Q.
REGISTRES
PHOTOGRAPHIES
AU
GREFFE
DE
ST-JEROME

B: 22
Marguerite
Bourbatihon
Le vingt-neuf mai mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Sousigne a été baptisé Marguerite au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de Lin Bonlieu de la paroisse de cette paroisse et Théophile
Kawara: Kawaia: Thier: Kawaraban: qui n'ont signé, le père absent
Théophile Thier

B: 23
Dorothea
Niederweg
Le vingt huit mai mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Maurice sousigne a été baptisé Dorothea au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de Joseph Niederweg et d'Henri Schaffner de la paroisse
de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
D. Cambouris P.

B: 24
Marie
Annie Laroche
Le vingt huit mai mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Sousigne a été baptisé Marie au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de Lin Bonlieu de la paroisse de cette paroisse et
Marguerite Laroche: Pénau: Michel: qui n'ont signé
il n'ont signé
Théophile Thier

S: 12
Annie
de
Arresta.
Le premier jour mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Sousigne a été inhumé une fille nommée mil la velle
de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
D. Cambouris P.

S: 13
Marie Anne
Léthe
Le sept mai mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Sousigne a été inhumé Marie Anne Léthe au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
D. Cambouris P.

B: 26
Annie Malt
Le dix mai mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Sousigne a été baptisé Annie Malt au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
D. Cambouris P.

S: 14
Laurent
Théophile Thier
Le dix mai mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Sousigne a été inhumé Laurent au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
D. Cambouris P.

B: 25
Anne
de
Toussaint-Horion
Septième feuillet
Le dix sept mai mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Sousigne a été baptisé Anne au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
Annie Toussaint-Horion
Théophile Thier

B: 26
Marie
illégitime
Le dix huit mai mil huit cent cinquante un par nosse Pasteur
Sousigne a été baptisé Marie illégitime au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
Théophile Thier

S: 15
Marie Anne
de
Rigobert
Sabica
Le vingt-cinq mai mil huit cent cinquante un, par
nosse Pasteur sousigné, a été inhumé Marie Anne
de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
D. Cambouris P.

B: 27
Marie
de
P. K. Sacchini
Le premier jour mil huit cent cinquante un, par nosse
Pasteur sousigné, a été baptisé Marie
de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
D. Cambouris P.

S: 16
Présille
de
Véron
Le treize mai mil huit cent cinquante un, par nosse Pasteur
Sousigne a été inhumé Présille au d'uni de sauf pour un baptême
muniq de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse
qui n'ont signé
Théophile Thier

at St Siquier Alphonse Volard in the
presence of Joseph Lebel & Elizabeth
More who have not signed

B. 15
George Siffert
Muscan

Feb. 22nd 1852 St. Siquier Alphonse Volard
in the undersigned part of this mission
have baptized George Siffert son of
of the couple marriage of Marie Muscan
and Catherine Siffert. The sponsors were
Joseph Siffert & Marie Muscan who have
not signed
J. C. Siffert Priest

M. S.
French
British
India
Holland

Feb. 23rd 1852 after the baptism of Maria
age 6 months was given at the present of
in this mission between Joseph Lebel son
of age of Elizabeth and of Joseph
Dumont on the one part and Maria
daughter of age of Marie and of Charlotte
Lebel on the other part and whereas
a dispensation of age of the baptism of Maria
was then given by his in virtue of power
remitted to us by his lordship the Right Hon.
Dr. Georges Bishop of Bytown no impediment
himself having been the witnesses were the
undersigned priest of this mission have
joined them in what amount to marriage
and have given them the baptism.
Witness at St Siquier Alphonse Volard
and in the presence of Joseph Lebel
& Elizabeth More who have not signed

J. C. Siffert Priest

Cent cinquante deuxième fev. 1852

B. 16
Virginia
Foyse

26th

In the month the twentieth one
thousand eight hundred and
fifty two St. Siquier Alphonse Volard
undersigned Priest of this mission
have Baptized Virginia Foyse born
of the lawful marriage of Pierre
Foyse & Justine Pausse Sponsors
were Abraham Gravaline & Virginia
Foyse who have not signed

J. C. Siffert Priest

B. 17

Perpa
Cuff

March 7th 1852 St. Siquier Alphonse Volard
in the undersigned part of this
mission have baptized Perpa Bon
born of the lawful marriage of
Perence Fuffe and Mary Timin the
sponsors were Thomas Bon & Mary
McQueen who have not signed

J. C. Siffert Priest

B. 18

Mary Leonard
Permon

March 7th 1852 St. Siquier Alphonse Volard
in the undersigned part of this mission
have baptized Mary Leonard born
of the lawful marriage of
Mary Ann Clement & Leonard
Lebel the sponsors were Alphonse
McDuby & Catherine Goffroy who have
not signed

J. C. Siffert Priest

FORM 1. SIXTH CENSUS OF CANADA, 1921.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE.

SIXIEME RECENSEMENT DU CANADA, 1921.

POPULATION

"B"

Province Ontario District No. 123 Enumeration Sub-District 9 in/dans Rolph, Buchanan and Wylie (City, town, village, township or parish). (Cité, ville, village, canton ou paroisse). Enumerated by Hon. M. MacKay Enumerator. McKay

5701
Page 7

Page 7

Table with 43 columns: NAME, PLACE OF BIRTH, SEX AND AGE, PERSONAL DESCRIPTION, NATIVITY, CITIZENSHIP, RACE, LANGUAGE AND BELIGION, EDUCATION, PROFESSION, OCCUPATION, AND EMPLOYMENT. Includes handwritten entries for families like 'Laurie Benjamin' and 'Laurie John B'.

The sample sheet

C1123-f12

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA MICROFILMED 1955

PERSONAL CENSUS, Enumeration, District No. Three - District of Nipissing of in the County of Upper Canada

Table with columns: NAMES OF INMATES, PROFESSION, TRADE, OR OCCUPATION, PLACE OF BIRTH, RELIGION, Residence if out of limits, SEX, RE-IDENTS, DEATHS IN 1860, HOUSES. Includes handwritten entries and a red box highlighting a family group.

1791
1800

S
T
M
A
R
T
I
N
C. LAVAL
T. Q.
REGISTRES
PHOTOGRAPHES
AU
GREFFE
DE
MONTREAL

Hôte Le dix fleuve mil huit cents par nous, p^{re}tre
de Loy Louvigne, a Ste Baptiste Augustin né D'heur de la
Hôte - geline mariage de paul levrain laboureur
- corvain de cette paroisse St de Marie Joseph et Blouciaun
le parvain a Ste Augustin Beau lieu et la marie
✓ - vaine Marie Chaval Chavon qui ont été de lavi
non avoir signer. Lemaire p^{re}tre

Hôte de Le dix fleuve mil huit cents par nous, p^{re}tre de
St Joseph - signé a Ste Baptiste Marie Joseph né D'heur de la
geline mariage de Jean Baptiste pruvot labou-
- reur de cette paroisse St de Marie Joseph et Blouciaun
✓ le parvain a Ste François Leblan et la marie vaine
Marie Joseph Chavon qui ont été de lavi
avoir signer. Lemaire p^{re}tre

Hôte Le quatorze fleuve mil huit cents par nous, p^{re}tre
de Loy Louvigne, a Ste Baptiste Hippolyte né D'heur
- geline mariage de Pierre Vidou laboureur
de cette paroisse St de Marie Chavon le parvain a
✓ Ste Hippolyte Cyr et la marie vaine Joseph Chavon
qui ont été de lavi ne l'avoir signer. Lemaire p^{re}tre

Hôte de Le quatorze fleuve mil huit cents par nous, p^{re}tre
de Loy Louvigne a Ste Baptiste Louis né de la paroisse de
- Veracien mariage de Louis Veracien journalier
de cette paroisse St de Marie Chavon le parvain
✓ a Ste Joseph Veracien et la marie vaine Marie Louis
Grabel qui ont été de lavi ne l'avoir signer.
Lemaire p^{re}tre

Hôte de Le dix fleuve mil huit cents par nous, p^{re}tre de
Jacques - signé a Ste Baptiste Jacques né D'heur de la geline mariage
- paguel de Joseph paguel laboureur de cette paroisse St de
- Delaine Chavon le parvain a Ste Joseph Chavon
✓ et la marie vaine Marie Louis et Blouciaun qui ont été
- de lavi ne l'avoir signer. Lemaire p^{re}tre

quatre mille quatre cent
Hôte de Le dix fleuve mil huit cents de l'édifice de Ste
- Marie - signé a Ste Baptiste Louis né de la paroisse de
- Vidou mariage de Pierre Vidou laboureur St de Marie Chavon
- Chavon le parvain a Ste Augustin Beau lieu et la marie
✓ - vaine Marie Chaval Chavon qui ont été de lavi
non avoir signer. Lemaire p^{re}tre

Hôte de Le dix huit fleuve mil huit cents après la publication
- de trois baux d'un mariage avec Marie Blouciaun né de
- la paroisse de Veracien mariage de Louis Veracien journalier
- et de Baptiste Veracien journalier de cette paroisse St de
- Marie Chavon le parvain a Ste Marie Chavon et la marie
- vaine Marie Louis et Blouciaun qui ont été de lavi
avoir signer. Lemaire p^{re}tre

Hôte de Le dix huit fleuve mil huit cents après la publication
- de trois baux d'un mariage avec Marie Blouciaun né de
- la paroisse de Veracien mariage de Louis Veracien journalier
- et de Baptiste Veracien journalier de cette paroisse St de
- Marie Chavon le parvain a Ste Marie Chavon et la marie
- vaine Marie Louis et Blouciaun qui ont été de lavi
avoir signer. Lemaire p^{re}tre

Hôte de Le dix huit fleuve mil huit cents après la publication
- de trois baux d'un mariage avec Marie Blouciaun né de
- la paroisse de Veracien mariage de Louis Veracien journalier
- et de Baptiste Veracien journalier de cette paroisse St de
- Marie Chavon le parvain a Ste Marie Chavon et la marie
- vaine Marie Louis et Blouciaun qui ont été de lavi
avoir signer. Lemaire p^{re}tre

1820
1824

ST-MARTIN
CO. LAVAL
T.Q.

REGISTRES
PHOTOGRAPHIÉS
AU
GREFFE
DE
MONTREAL

marriage sans opposition
par, ne savoir signer. / M. Brunet
L'an mil huit cent vingt trois le vingt cinq Janvier par nous Pasteur
souligné a été baptisé Marie Louise fille légitime mariée
de Pierre Gauthier journalier de cette paroisse & de Louise Poirier
parvenue a été Jean Baptiste Gauthier de la paroisse de la Madeleine de la
Laurière qui ont déclaré, avec le père, ne savoir signer. / M. Brunet
L'an mil huit cent vingt trois le vingt cinq Janvier par nous Pasteur
souligné a été baptisé Paul ou le même jour de légitime mariage
de Louis Duran journalier de cette paroisse & de Marie Gauthier
parvenue a été Paul Carboille & le marié Louis
Dumoulin qui ont déclaré, avec le père, ne savoir signer. / M. Brunet
L'an mil huit cent vingt trois le vingt huit Janvier après la publica-
tion de trois bans de mariage aux heures des messes paroissiales
pendant trois dimanches consécutifs entre Jacques Piquet, journalier
résident à Montréal, d'une part, & Elizabeth Languin
dite Lacroix, fille mineure de défunt Antoine Languin dit Lacroix
de son vivant laboureur, & de Marie Lacroix, veuve de cette paroisse
d'autre part, même publication ayant été faite à Montréal, comme
il appert par le testificat de Messieurs Le Boulain, du dit de vingt
huit mois, n'étant tenu aucun empêchement ou forme
d'opposition, le souligné Pasteur, de l'agrément des parents, &
avec leur mutual consentement de mariage et leurs a donné le bann
d'union nuptiale avec les cérémonies prescrites par la liturgie, en
présence de Joseph & de Louis Piquet frères de l'époux, & de Marie
Languin dit Lacroix, sœur de l'épouse, & de Marie Galopau Can-
deaupeur, lesquels ont déclaré, avec les époux, ne savoir signer. / M. Brunet
L'an mil huit cent vingt trois le vingt huit Janvier après la publi-
cation de trois bans de mariage aux heures des messes paroissiales
pendant trois dimanches consécutifs entre Louis Vague, journalier,
journalier de cette paroisse d'une part, et de Marie Thibault dite
Lacroix, fille mineure d'Augustin Thibault dit Lacroix, de la

de cette paroisse d'autre part, n'étant tenu aucun
empêchement ou forme d'opposition, le souligné Pasteur, de l'agrément des
leurs mutual consentement de mariage et leur a donné le bann
nuptiale avec les cérémonies prescrites par la liturgie, en
présence de François & de Joseph Gauthier frères de l'époux, & de Marie
Thibault dite Lacroix, sœur de l'épouse, consentant au dit mariage
et de André Thibault dit Lacroix, son oncle, lesquels ont déclaré,
avec les époux, ne savoir signer. / M. Brunet
L'an mil huit cent vingt trois le deux Février par nous Pasteur
souligné a été baptisé Victor ou le même jour de légitime mariage
de Louis Lacroix laboureur de cette paroisse & de Marie Lacroix
de la paroisse a été Amable Lacroix de la paroisse de la Madeleine
qui ont déclaré, avec le père, ne savoir signer. / M. Brunet
L'an mil huit cent vingt trois le deux Février par nous Pasteur
souligné a été baptisé Louis ou le même jour de légitime
mariage de Guillaume Lacroix menuisier de cette paroisse
& de Marie Louise Lacroix de la paroisse a été Jean Baptiste Roy
de la paroisse a été Marie Louise Lacroix, qui ont déclaré, avec le père,
ne savoir signer. / M. Brunet
L'an mil huit cent vingt trois le quatre Février par nous Pasteur
souligné a été baptisé Jean Baptiste ou le même jour de légitime
mariage de Joseph Piquet journalier de cette paroisse & de
Marguerite Chartrand de la paroisse a été Jean Baptiste Lacroix
& le marié Marie Angele dit Lacroix qui ont déclaré, avec
le père, ne savoir signer. / M. Brunet
L'an mil huit cent vingt trois le quatre Février après la publica-
tion de trois bans de mariage aux heures des messes paroissiales
pendant trois dimanches consécutifs entre Louis Vague, journalier,
journalier de la paroisse de St. Roch, d'une part, & Marie
Grosjean dite Lacroix, fille mineure de défunt Joseph Grosjean de son
vivant laboureur & de Marie Lacroix veuve de cette paroisse
d'autre part, même publication ayant été faite à St. Roch,

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA MICROFILMED 1954

1175		HOMMES												FEMMES			Remarque Générale et Nom de la personne ou des personnes qui ont présenté les déclarations et lieu ou ils ont été placés, et aussi les autres de ce genre qui se trouvent dans les déclarations.								
Noms des Patrons.	Noms des Chefs de Famille.	de 15 ans et au-dessous			de 16 à 24 ans			de 25 à 49 ans			de 50 ans et au-dessus			de 15 ans et au-dessous				de 16 à 24 ans			de 25 à 49 ans			de 50 ans et au-dessus	
		Nombre total de personnes de cet âge	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	
	<i>Alphonse Levesque</i>	162	7	9	15	7	2	1	2	11	7	1	2	14	10	2	3	1							
	<i>Fr. A. Lavoie</i>	2			1	2									1	2									
	<i>Théophile Lavoie</i>	2																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	3		2											2										
	<i>Théophile Lavoie</i>	3	1												2										
	<i>Théophile Lavoie</i>	2																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	9		2	3									5											
	<i>Théophile Lavoie</i>	6																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	7		2	1	2																			
	<i>Théophile Lavoie</i>	14			2																				
	<i>Théophile Lavoie</i>	14	1	1																					
	<i>Théophile Lavoie</i>	14																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	7	1	1																					
	<i>Théophile Lavoie</i>	21	1											1	2										
	<i>Théophile Lavoie</i>	3																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	8		2	2	1	1							2											
	<i>Théophile Lavoie</i>	5		1	1	1																			
	<i>Théophile Lavoie</i>	7	1	3										3	1										
	<i>Théophile Lavoie</i>	7	1	2	1																				
	<i>Théophile Lavoie</i>	2																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	14		2																					
	<i>Théophile Lavoie</i>	3																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	7	1	2	1																				
	<i>Théophile Lavoie</i>	3																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	2																							
	<i>Théophile Lavoie</i>	2	1		1																				
	<i>Théophile Lavoie</i>	215	12	22	37	20	14	5	2	25	11	11	1	4	24	17	6	11							

1176		HOMMES												FEMMES			Remarque Générale et Nom de la personne ou des personnes qui ont présenté les déclarations et lieu ou ils ont été placés, et aussi les autres de ce genre qui se trouvent dans les déclarations.								
Noms des Patrons.	Noms des Chefs de Famille.	de 15 ans et au-dessous			de 16 à 24 ans			de 25 à 49 ans			de 50 ans et au-dessus			de 15 ans et au-dessous				de 16 à 24 ans			de 25 à 49 ans			de 50 ans et au-dessus	
		Nombre total de personnes de cet âge	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	Blancs	Colorez	
	<i>Alphonse Levesque</i>	215	12	22	37	20	14	5	2	25	11	11	1	4	24	17	6	11							
	<i>Alphonse Levesque</i>	7	1	1	2										1	2									
	<i>Alphonse Levesque</i>	11	1	2											1	1									
	<i>Alphonse Levesque</i>	6																							
	<i>Alphonse Levesque</i>	2																							
	<i>Alphonse Levesque</i>	3	1												1										
	<i>Alphonse Levesque</i>	3																							
	<i>Alphonse Levesque</i>	248	15	26	44	23	7	9	5	27	12	2	4	22	24	13	12								
	<i>Alphonse Levesque</i>	7		0	1	1									1	1	2	1							
	<i>Alphonse Levesque</i>	14			2										1	1	1	1							
	<i>Alphonse Levesque</i>	6			2	2									1	1	1	1							
	<i>Alphonse Levesque</i>	2																							
	<i>Alphonse Levesque</i>	7	1		1	1									1	2	3								
	<i>Alphonse Levesque</i>	3		2	1	1									1	1	1	1							
	<i>Alphonse Levesque</i>	6													2	2									
	<i>Alphonse Levesque</i>	6		1	1	1									1	1	1	1							
	<i>Alphonse Levesque</i>	12	3	2	3										3	2	1	1							
	<i>Alphonse Levesque</i>	3	1																						
	<i>Alphonse Levesque</i>	3	2	2	2										1	1	1	1							
	<i>Alphonse Levesque</i>	5	2													2	1								
	<i>Alphonse Levesque</i>	5	2	1												1	1								
	<i>Alphonse Levesque</i>	5	3													1									
	<i>Alphonse Levesque</i>	14	1													1	1								
	<i>Alphonse Levesque</i>	88	1	17	15	9	2	3	7	4	1	2	18	8	15	6	3								

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA MICROFILMED 1954

Noms des Patrons	Noms des Clercs de Familles	Nombre total de personnes de tout sexe et de tout âge présentes dans chaque maison le 1er Mars 1825	HOMMES								FEMMES								Remarques Générales et Noms de la première personne qui est généralement reconnue être l'Établissement ou le Bureau de chaque place, et avec les noms de qui, dans chaque place, il a été dressé une copie de ces Recensements.
			de 15 ans et au-dessous		de 15 ans et au-dessus		de 15 ans et au-dessus		de 15 ans et au-dessus		de 15 ans et au-dessous		de 15 ans et au-dessus		de 15 ans et au-dessus				
			Nom-Prénoms	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris	Nom-Prénoms	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris		
Mission au Lac aux Moines	Réparé	83	1	17	15	9	3	3	7	4	1	2	18	8	6	3			
	Amos Kwanakwachan	6	1	1	1										1				
	Antipolishko	6	1	1	2	2								2		1			
	Nitchevonne	7	1		2	1	1							1	1	1			
	Joséph Bouchevane de	10	3	2	3								4						
	Kabowawa	5	2	1									1	2					
	Sauvé Sanguinard	14	1	3	1	1	2	1	1				3	6	2				
	Claude Kwanakwachan	8	3	1	2							1	3		1				
	Classe Nabojy et autres	11	4	1				2					3	1	2	1			
	Ancien Kabanawakan	1		1								1	1	1					
	Armande Kabanawakan	5	1		1	1						1	2	1					
	Michel Kwanakwachan	5			1	1							1	2					
	Sauvé Kikowé	3	2	1									3						
	Sauvé Kabanawakan	2		1									1	1					
	Classe Nabojy et autres	2				1							1	1					
	Classe Nabojy et autres	2				1							1	1					
	Paul Kabanawakan	2	2			1							1	1					
	Classe Kikowé	3		0	1								2						
	Ancien Kabanawakan	3			1							1	1						
	Joséph Paul Kabanawakan	3	1	3	1								2	1					
	Classe Kwanakwachan	5	2	1									2	1					
	Joséph Kabanawakan	4	2										2	1					
	Kabanawakan	5	3		1								2	1					
	Classe Kabanawakan	5	2	4		1		1					3						
	Classe Kabanawakan	10	3	1	1	1	1						3	3	2				
	Classe Kabanawakan	3	2	1									2	1					
	Classe Kabanawakan	2	2	1									1	1					
	Totals	244	87	141	22	6	12	23	8	1	3	47	52	67	73	27			

Noms des Patrons	Noms des Clercs de Familles	Nombre total de personnes de tout sexe et de tout âge présentes dans chaque maison le 1er Mars 1825	HOMMES								FEMMES								Remarques Générales et Noms de la première personne qui est généralement reconnue être l'Établissement ou le Bureau de chaque place, et avec les noms de qui, dans chaque place, il a été dressé une copie de ces Recensements.
			de 15 ans et au-dessous		de 15 ans et au-dessus		de 15 ans et au-dessus		de 15 ans et au-dessus		de 15 ans et au-dessous		de 15 ans et au-dessus		de 15 ans et au-dessus				
			Nom-Prénoms	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris	Nom-Prénoms	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris	Maris		
Mission au Lac aux Moines	Réparé	244	87	141	22	6	12	23	8	1	3	47	52	67	73	27			
	Nitchevonne	6	1	1	2										1				
	Kabanawakan et fils	10	3	2	1	1								4	1				
	Kabanawakan et	4	1		1									2					
	Classe Kabanawakan	2	1											1					
	Classe Kabanawakan	2	1											1					
	Classe Kabanawakan	10	3	2	1	1								4	1				
	Classe Kabanawakan	8	3	1		1								3	2	1			
	Classe Kabanawakan	4	2											2					
	Classe Kabanawakan	4	1	1										1	1				
	Classe Kabanawakan	8	3											4					
	Classe Kabanawakan	2												1					
	Classe Kabanawakan	7	1	3	1									3					
	Classe Kabanawakan	3			1									2					
	Classe Kabanawakan	4	1	1										1	1				
	Classe Kabanawakan	3			1									2					
	Classe Kabanawakan	4	1	1										1	1				
	Classe Kabanawakan	11	0	1	2	1								1	2	1			
	Classe Kabanawakan	3	1											2					
	Classe Kabanawakan	7	3	1		1	2							1	2	2			
	Classe Kabanawakan	11	0	1	2	1								1	2	1			
	Classe Kabanawakan	3	1											2					
	Classe Kabanawakan	5	2	1										2	1				
	Classe Kabanawakan	1	2	1										2	1				
	Totals	244	87	141	22	6	12	23	8	1	3	47	52	67	73	27			

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA MICROFILMED

Noms des Patriotes. 1179	Noms des Chefs de Familles.	Nombres et Dates de Premiers mariages dans les lieux nommés ci-dessus, depuis l'ouverture de l'Assemblée législative de ce territoire en 1792, jusqu'à la fin de l'année 1825. Noms et Dates des mariages célébrés par les officiers publics, depuis l'ouverture de l'Assemblée législative de ce territoire en 1792, jusqu'à la fin de l'année 1825.	HOMMES					FEMMES					Remarques Générales et Noms de la personne ou des personnes qui ont précédemment été mariées dans le lieu où elles se trouvent, et aussi les autres lieux dans lesquels elles ont été mariées, depuis la fin de l'année 1825.					
			de 18 à 24 ans	de 25 à 30 ans	de 31 à 40 ans	de 41 à 50 ans	de 51 ans et au-dessus	de 15 à 20 ans	de 21 à 30 ans	de 31 à 40 ans	de 41 à 50 ans	de 51 ans et au-dessus						
Sauvages	Sauvages	149	4	57	37	26	13	2	44	12	2	5	27	9	3	8	9	
	Autres Sauvages	8	1				1						1					Ces Sauvages, n'étant point de nationalité, vivent dans l'indépendance leur pays, ou en de petites sections des Villages. La dépopulation de la Colonie est évidente, mais on a remarqué que le nombre annuel de naissances a été de 149, en 1825, ce qui est dû à une hausse de la mortalité.
	Père de la Nation	1			1								1					
	Mère de la Nation	1			1								1					
	Mère de la Nation	1			1								1					
	Mère de la Nation	1			1								1					
	Mère de la Nation	1			1								1					
	Mère de la Nation	1			1								1					
	Mère de la Nation	1			1								1					
	Mère de la Nation	1			1								1					
Mère de la Nation	1			1								1						
Total	149	1	6	12	14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

Noms des Patriotes. 1180	Noms des Chefs de Familles.	Nombres et Dates de Premiers mariages dans les lieux nommés ci-dessus, depuis l'ouverture de l'Assemblée législative de ce territoire en 1792, jusqu'à la fin de l'année 1825. Noms et Dates des mariages célébrés par les officiers publics, depuis l'ouverture de l'Assemblée législative de ce territoire en 1792, jusqu'à la fin de l'année 1825.	HOMMES					FEMMES					Remarques Générales et Noms de la personne ou des personnes qui ont précédemment été mariées dans le lieu où elles se trouvent, et aussi les autres lieux dans lesquels elles ont été mariées, depuis la fin de l'année 1825.					
			de 18 à 24 ans	de 25 à 30 ans	de 31 à 40 ans	de 41 à 50 ans	de 51 ans et au-dessus	de 15 à 20 ans	de 21 à 30 ans	de 31 à 40 ans	de 41 à 50 ans	de 51 ans et au-dessus						
S. Denis	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	Dissimulation et abus de la légalité de cette paroisse a été précédé de la dissolution de la paroisse de S. Denis qui n'a été que jusqu'à S. Denis. S. Denis a été précédé de la paroisse de S. Denis.
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	
	S. Denis	142	25	20	16	8	3	4	9	2	8	1	3	33	12	7	4	

MARRIAGES

County of Presque Division of Pigeon, Buchanan and Wylie

Blank Pages

GROOM		BRIDE	
1. Name of Groom.	<u>1. Linnett Adolphe</u>	1. Name of Bride.	<u>1. Lamire Philomine</u>
2. Rank or Profession.	<u>2. Farmer</u>	2. Rank or Profession.	
3. Bachelor, Widowed or Divorced.	<u>3. Bachelor</u>	3. Spinster, Widowed or Divorced.	<u>3. Spinster</u>
4. Age.	<u>4. 20 years</u>	4. Age.	<u>4. 22 years</u>
5. Religious Denomination.	<u>5. Roman Catholic</u>	5. Religious Denomination.	<u>5. Roman Catholic</u>
6. Usual Residence.	<u>6. Sp of Buchanan</u>	6. Usual Residence.	<u>6. Sp of Pigeon</u>
7. Name and Surname of Father.	<u>7. Linnett Charles</u>	7. Name and Surname of Father.	<u>7. Lamire John Battiste</u>
8. Rank or Profession of Father.	<u>8. Farmer</u>	8. Rank or Profession of Father.	<u>8. Labourer</u>
9. Name and Maiden Name of Mother.	<u>9. Rivest Sophie</u>	9. Name and Maiden Name of Mother.	<u>9. Pilon Marie</u>
10. Surname first		10. Surname first	
11. When, where and how married.	<u>11. 14th day of August 1909 at Point Alexandre Presque</u>	11. When, where and how married.	<u>11. 16 day of September 1909 at Point Alexandre Presque</u>
12. License or Plans.	<u>12. Banns</u>	12. License or Plans.	<u>12. Banns</u>
13. Names and Addresses of Witnesses.	<u>13. Madieu Emile 3/4 of Buchanan Duclos Joseph 3/4 of Pigeon</u>	13. Names and Addresses of Witnesses.	<u>13. Lamire Marie 3/4 of Pigeon Lamire Mary 3/4 of Pigeon</u>
14. Date of Return.	<u>14. August 18th 1909</u>	14. Date of Return.	<u>14. September 16th 1909</u>
15. Signature and Address of person solemnizing Marriage.	<u>15. Duquett J. W. Wylie P.O.</u>	15. Signature and Address of person solemnizing Marriage.	<u>15. Duquett J. W. Wylie P.O.</u>
16. REMARKS.		16. REMARKS.	

I hereby certify the foregoing to be the true and correct copies of all Marriages returned to me for the quarter-year ending September 30th 1909
 Given under my hand, this 14th day of October A.D. 1909
Alfred D. Carthy Division Registrar of Pigeon, Buchanan and Wylie

1856
A
1866

PEMBROKE
CATHÉDRALE
17

REGISTRÉ
PAR
T. GRAPIN
LA
PAROISSE

REDUCTION
18
LUMIERE
4/2

14 B
The twentieth day of April one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised in this manner, the death of John of the chapel, in marriage of Joseph Labrecque farmer and of Marie Gagné of the parish. The godfather was Joseph Gagné and the godmother Sophie Gagné.
John Gillette P.P.

10 S
Marie Brown
Cuthbertson
The twentieth day of April one thousand eight hundred and sixty five was entered in the register of this parish the birth of Marie Cuthbertson wife of Pierre Joseph Brown an Indian accuser in this parish the seven twentieth of April aged twenty eight years. Her parents Archibald R. McDonald, Benjamin Armstrong, and Gabriel Cuthbertson.
John Gillette P.P.

18 B
Charles Labelle
The twenty first day of April one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised Charles Labelle born on the twenty second of April of the lawful marriage of Genevieve Labelle the wife of Charles Labelle of this parish. The godfather was Gabriel Labelle and the godmother Celeste Rivest present in company by Benjamin Armstrong and Sophie Labelle.
John Gillette P.P.

15 B
Cathelin Gagné
The twenty six day of April one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised Cathelin born on the eighteenth of April of the lawful marriage of Michel Gagné farmer and of Genevieve Gagné of this parish. The godfather was Olivier La Rose, and the godmother Genevieve La Rose.
John Gillette P.P.

20 B
Vivian Paquette
The twenty seventh day of April one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised Vivian born on the twenty fourth of January of the lawful marriage of Olivier Paquette farmer and of Vivian Gagné of this parish. The godfather was Gabriel Belisle and the godmother Genevieve Rivest.
John Gillette P.P.

24 B
The marriage of May one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised James Patrick born on the sixteenth of March of the lawful marriage of Alexander McDonald farmer and of Margaret Hunter of this parish. The godfather was James Gorman and the godmother Mary Jane McDonald.
John Gillette P.P.

4 S
Ignace Cuthbertson
The twentieth day of May one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised Ignace Cuthbertson born on the twentieth of May of the lawful marriage of Susan Mathers the wife of John Cuthbertson of this parish. The godfather was John Cuthbertson and the godmother Marie Cuthbertson.
John Gillette P.P.

12 S
James Scaiton
The twelfth of May one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised James Scaiton born on the eleventh of May aged thirty two years. His parents Richard White James Mackay and James Mackay. His godfather was John Gillette P.P.

22 B
Philomine Paquette
The twenty first day of May one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised Philomine born on the nineteenth of May of the lawful marriage of Marie Paquette the wife of Louis Paquette farmer and of Margaret Beaudoin of this parish. The godfather was Charles Gagné and the godmother Philomine La Rose.
John Gillette P.P.

23 B
Léonore Gagné
The twenty third day of May one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised Léonore born on the twenty second of May of the lawful marriage of Hubert Gagné farmer and of Genevieve Gagné of this parish. The sponsors were Joseph Gagné and Philomine Gagné.
John Gillette P.P.

25 B
Charles Larocque
The twenty fifth day of May one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised Charles born on the twenty fourth of April of the lawful marriage of Hugh Gagné farmer and of Sophie Labrecque of this parish. The sponsors were Charles Labrecque and Marie Gagné.
John Gillette P.P.

The twenty sixth day of May one thousand eight hundred and sixty five, in the undersigned parish of this parish have been baptised in this manner, the death of James Gagné of this parish. The godfather was John Gagné and the godmother Marie Gagné.
John Gillette P.P.

1856

1846

1856

ILE
AU
ALL-METTES
CHAPEAU
ST ALPHONSE
V. P. N. T. I. N. G.
P. 9.

REGISTRES
P. TOGRAPHIES
L. A.
PARISSE

REDUCTION
18
LUMIERE
4/2

1343
James
Conolly

St Alphonse Ellouette Island July
25th 1855 in the under signed priest of
this mission have baptized James Con-
July 20th of the lawful marriage of Anthony
and Ellen Cahil the sponsors were
John B. De-pere and Susan Cahil
who have not signed.

J. B. De-pere
S. Cahil

1344
John
Smith

St Alphonse Ellouette Island August
1st 1855 in the under signed priest of this
mission have baptized John Smith
of the lawful marriage of Louis Bourde
and Maria Stibinthe sponsors were
John Richard & Mary Ann Stibinthe
who have not signed.

L
M

1345
Joseph
Brown

St Alphonse
11th 1855
mission of
St. Alphonse
and of
Joseph
who have

1346
Thomas
Beath

St Alphonse Ellouette Island August 23rd
1855 in the under signed priest of this mission
have baptized Thomas Beath July 13th of the
lawful marriage of Michael Beath and of
Ellen Smith the sponsors were James Wilson
and Catharine Connor who have not signed.

J. B. De-pere
S. Cahil

347

St Alphonse Ellouette Island August
17th 1855 in the under signed priest of this mission
have baptized Maria Ann from St. of the
lawful marriage of Thomas Spittelman
the sponsors were Francis & Johanna
Stadlaus, who have not signed.

J. B. De-pere
S. Cahil

1348
John
Brown

St Alphonse Ellouette Island August
19th 1855 in the under signed priest of this
mission have baptized John Brown of the
lawful marriage of Matthew Brown and
of Elizabeth Kennedy the sponsors were
Nicholas Kennedy and Bridget Kennedy
who have not signed.

J. B. De-pere
S. Cahil
On or about the 20th of Aug 1855 was baptized
by Rev. J. C. Leprieux in the presence of
of Pat. Brennan and Bridget Brennan daughter
of August the 8th of the same year the sponsors
were: Daniel Shea and Mary Brennan
A. McNamee

Sept. 18th 1858
in testimony of Mary Brennan
A. McNamee